

外國詩歌基本
WaiGuoShiGeJiBen

解

讀

JieDu

圖書館

2

本典藏



19
美國卷
(下)

北京師聯教育科學研究所

編

人民文學出版社

图书馆外国文学基本典藏——

《外国文学基本解读》

(笈图)

外国诗歌基本解读

①9

美国卷 (下)

北京师联教育科学研究所

人民武警出版社·2002年

图书在版编目 (CIP) 数据

外国诗歌基本解读/北京师联教育科学研究所编. - 北京:人民武警出版社,2002.6

(外国文学基本解读)

ISBN7-80176-023-9

I.外… II.北… III.诗歌-文学评论-世界
IV.I106.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 035734 号

(笺图)外国诗歌基本解读

编著者:北京师联教育科学研究所

出版发行:人民武警出版社

社址:(100089)北京市西三环北路1号

经销:新华书店

印刷:北京通县华龙印刷厂

开本:850×1168 1/32

字数:463.8万字

印张:191.75

版次:2002年10月第1版

印次:2002年10月第1次印刷

书号:ISBN7-80176-023-9

定价:518.40元(全套24册)

图书馆外国文学基本典藏——

《外国文学基本解读·外国诗歌基本解读》

出版说明

本书编撰的宗旨和原则有两点：

一是作为图书馆外国文学的基本典藏图书，本书以确认、规范、建设和丰富图书馆外国文学收藏方面的基本内容为目标。因此，内容选择上以历史上确认的，具有历时性和普适性影响的著名作品为标准，这些作品曾经滋养哺育了代代伟人，可以说是全人类各民族人文文化的结晶和集中体现。作为面向 21 世纪的图书馆，这些图书是必需的、基本的。其作用在于使青少年能在此基础上对外国文学有一个比较全面、系统和完整的认知和把握。

二是以解读为方针和特色，其目的是要拓展阅读量和深化阅读理解层次，这正是素质教育的基本要求。解读指导设计上也较灵活，有插图，有笺图，有配图，有注释，有讲解，有评析，有白话翻译，有情节故事讲述。根据具体作品的解读指导需要，各适其用。

本书的编辑方针和基本体例：

适应基本典藏和解读的要求，本书仍按传统认可的诗歌、散文、小说、戏剧分为四大类（而目前可见的外国文学名著读本之类实际只有小说、诗歌、散文有一点，但不系统，更不完整，戏剧是根本没有的）。具体体例如下：

（笺图）外国诗歌基本解读

选解外国从古至今历代著名诗歌流派、诗人作品，配有装饰笺图、画面丰富。有注释、解析、作品背景、流派分析、重要作者生平

和作品介绍。

- | | |
|-------------|-------------|
| ①古希腊卷 | ②罗马·意大利卷(上) |
| ③罗马·意大利卷(下) | ④古波斯·非洲卷 |
| ⑤拉丁美洲卷 | ⑥印度卷(上) |
| ⑦印度卷(下) | ⑧日本卷(上) |
| ⑨日本卷(下) | ⑩德国卷(上) |
| ⑪德国卷(中) | ⑫德国卷(下) |
| ⑬英国卷(上) | ⑭英国卷(中) |
| ⑮英国卷(下) | ⑯法国卷(上) |
| ⑰法国卷(下) | ⑱美国卷(上) |
| ⑲美国卷(下) | ⑳俄罗斯·苏联卷(上) |
| ㉑俄罗斯·苏联卷(中) | ㉒俄罗斯·苏联卷(下) |
| ㉓东欧·北欧卷(上) | ㉔东欧·北欧卷(下) |

(配图)外国散文基本解读

按专题和主题编选,除精选历史上著名的散文精品外,重点选编了美国读者文摘等海外有影响,阅读性强、受众广泛,尤其受青少年学生喜爱的现当代散文精品。

- | | |
|-----------|-----------|
| ①评理论说卷(上) | ②评理论说卷(下) |
| ③人生感悟卷(上) | ④人生感悟卷(下) |
| ⑤风光景物卷 | ⑥生活情趣卷(上) |
| ⑦生活情趣卷(下) | ⑧人物评传卷 |
| ⑨爱情友情卷(上) | ⑩爱情友情卷(下) |
| ⑪叙事纪行卷(上) | ⑫叙事纪行卷(中) |
| ⑬叙事纪行卷(下) | ⑭言情达意卷 |
| ⑮哲理思辩卷 | |

(插图)外国小说基本解读

节选作为文学史不可缺少的著名长、中篇小说精华片断,配以情节插图、注解、作者评价、重点作品分析、点评。其具体作品有:

① 中长篇小说精品解读(I)

伊索寓言	变形记	圣经
一千零一夜	源氏物语	十日谈
堂吉诃德	高康大与胖大官	坎特伯雷故事集
汤姆·琼斯	老实人	忏悔录
傲慢与偏见	艾文荷	

② 中长篇小说精品解读(II)

巴黎圣母院	安吉堡的磨工	当代英雄
红与黑	高老头	欧也妮·葛朗台
包法利夫人	萌芽	柏林之围
菲菲小姐	奥列佛尔	双城记
名利场	玛丽·巴顿	皇帝的新装
死魂灵	悲惨世界	丑小鸭

③ 中长篇小说精品解读(III)

父与子	怎么办	罪与罚
战争与和平	装在套子里的人	马丁·伊登
腹地	摩诃摩耶	浮云
我是猫	罗生门	约翰·克里斯朵夫
诸神渴了	福尔赛世家	安娜·卡列尼娜
门槛	复活	哈克贝利·费因历险记
欣悦的灵魂	企鹅岛	鼻子

④ 中长篇小说精品解读(IV)

布登勃洛克一家	苦难的历程	红莫尔顿
伊则吉尔老婆子	铁流	恰巴耶夫

钢铁是怎样炼成的 变形记 海燕
 母亲 阿尔达莫诺夫家的事业

⑤ 中长篇小说精品解读(V)

毁灭 米特里亚·珂珂尔 德里纳河上的桥
 美国的悲剧 月亮下去了 丧钟为你而鸣
 深渊上的黎明 地下党员 静静的群山
 出走记 青年近卫军 珍珠

(插图)外国戏剧基本解读

编选著名的悲剧和喜剧,内含著名的西方十大悲和十大喜剧,有剧情介绍、人物评价、作家评介、重点作品分析与解读,故事情节说明及剧情插图。长篇大剧作精萃片断节选,独幕短剧选全文,重点大剧选全文。

① 著名悲剧精品解读(I)

美狄亚 被缚的普罗米修斯 俄狄浦斯
 力士参孙 罗米欧与朱丽叶 如愿
 伽利略传

② 著名悲剧精品解读(II)

哈姆雷特 麦光白 费德尔
 茶花女 熙德

③ 著名悲剧精品解读(III)

玩偶之家 大雷雨 阴谋和爱情
 在底层

④ 著名喜剧精品解读(I)

阿尔奈人 沙恭达罗 威尼斯商人
 达尔杜弗 吝啬鬼 鳏夫的房产

伪君子 苹果车

⑤著名喜剧精品解读(Ⅱ)

一仆二主 费加罗的婚姻 羊泉村

⑥著名喜剧精品解读(Ⅲ)

钦差大臣 樱桃园 织工们

聪明误 推销员之死 安娜·桂丝蒂

老妇还乡 欧那尼 琼斯皇

在本书编撰过程中,我们参阅了一些专家学者的个人研究资料,在此谨致谢意。同时,我们还注意到一些特殊字如“象”与“像”、“作”与“做”的规范用法问题。由于语境的复杂性和原作原译的个人历史性、特殊性,因此,对不太明显的不规范用法,未作大的改动。谨请读者注意。

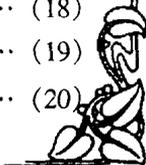
北京师联教育科学研究所

2002年3月



美国近现代抒情诗选(下)

<i>爱德娜·圣文森特·米莱</i>	(1)
第一颗无花果	(1)
梨树	(2)
“谁的唇吻过我的唇,这我已忘记”	(2)
上帝的世界	(3)
别可怜我	(3)
听一支贝多芬的交响曲	(4)
出走	(5)
回忆	(6)
义拒服役者	(7)
<i>科芬</i>	(8)
给点亮的是一双双眼睛	(9)
<i>麦克里希</i>	(10)
不朽的秋	(14)
诗的艺术	(15)
墓中的遗书	(16)
在我三十岁这年	(18)
出生太晚的人	(19)
<i>范多伦</i>	(20)



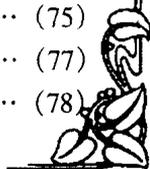
- 悄声说话的人 (20)
- 往日的牲口棚 (22)
- 肯明斯** (23)
- 我怀着你的心 (23)
- 休斯** (24)
- 困倦的布鲁斯 (24)
- 混血儿 (26)
- 黑歌手 (27)
- 为一位棕皮肤姑娘而唱 (28)
- 梦 (28)
- 卡伦** (29)
- 我仍然感到纳罕 (29)
- 小事一桩 (30)
- 一位死去的棕皮肤姑娘 (31)
- 沃伦** (31)
- 猫头鹰 (32)
- 瑞克斯罗思** (33)
- 为一位舞者而唱 (33)
- 五十 (34)
- 夜行 (35)
- 爸爸的华尔兹 (36)
- 伊丽莎白·毕晓普** (37)
- 早餐的奇迹 (37)
- 夏皮罗** (39)
- 给离乡去国者作的旅行介绍 (40)
- 怀乡思旧 (41)

贾勒尔	(42)
在那些日子里	(42)
斯塔福德	(43)
穿行在黑暗中	(43)
洛威尔	(44)
不会回来	(45)
水	(45)
威尔伯	(47)
蛤蟆之死	(48)
窗口的孩子	(49)
四月风雪	(49)
勃莱	(51)
驶向拉基巴尔河	(51)
赖特	(52)
在杰米·伦纳德板屋里留下的便条	(52)
一次祝福	(54)

外国诗人在中国 1949-1989

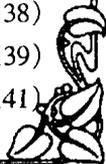
美国当代诗与写现实

安蒙斯	(69)
割草	(69)
柯森斯海边小湾	(70)
约翰·阿胥伯莱	(75)
这些湖畔城	(75)
街头音乐家	(77)
你从那块圣地来	(78)



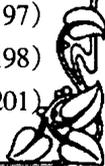
- 乡村的傍晚 (80)
- I. A. 巴拉卡* (82)
- 遗产 (82)
- KA'BA(穆斯林教堂) (83)
- 革命的爱 (84)
- 约翰·伯利曼* (85)
- 《梦之歌》选段 (85)
- 伊丽莎白·毕夏普* (88)
- 人蛾 (88)
- 鱼 (90)
- 罗伯特·布莱* (93)
- 傍晚令人吃惊 (93)
- 湖上夜钓 (94)
- 圣诞驱车送双亲回家 (95)
- 三章诗 (95)
- 从睡梦中醒来 (96)
- 数着小骨头尸体 (97)
- 战争与沉寂 (98)
- 昆多林·布鲁克斯* (98)
- 黑人英雄(暗指多利·米勒) (98)
- 给在萨拉姆的登恩 (100)
- 罗伯特·克利莱* (101)
- 窗 (102)
- 花朵 (103)
- 休假 (104)
- 瞬间 (104)

- 詹姆斯·狄凯* (105)
- 医院的窗户 (105)
- 牲口群中的小鹿 (108)
- 在登山帐篷中 (109)
- 罗伯特·邓肯* (110)
- 我经常被允许回到草场上 (111)
- 诗,一个自然的东西 (112)
- 韵的结构(II) (113)
- 劳伦斯·费灵格蒂* (114)
- 经常冒着荒谬的危险 (114)
- 五十岁时一只凤凰 (116)
- 高架铁路前的小杂货店 (117)
- 艾伦·金斯伯格* (118)
- 美国 (119)
- 向日葵的圣歌 (123)
- 唐纳德·霍尔* (126)
- 我的儿子,我的刽子手 (127)
- 挖掘 (127)
- 山镇 (128)
- 槭树糖 (130)
- 踢着树叶 (132)
- 罗伯特·海顿* (137)
- 弗莱德里克·多哥拉斯 (138)
- 这些冬日的星期天 (138)
- 夜,死,密西西比 (139)
- 夜间开花的仙人球 (141)



- 里查德·雨果 (144)
- 卡胞辛酒店之死 (145)
- 西南十五街的房子 (146)
- 山顶 (147)
- 在你的好梦里 (148)
- 大卫·依格纳托 (149)
- 交流 (149)
- 继承 (150)
- 读新闻标题 (151)
- 疑问 (152)
- 我为你温柔棕色的眼睛而骄傲 (152)
- 兰多·杰瑞耳 (154)
- 黑天鹅 (154)
- 致新世界 (155)
- 北极 90 (158)
- 球形炮塔炮手之死 (159)
- 井水 (160)
- 第八空军支队 (160)
- 葛尔维·肯耐尔 (161)
- 第一首歌 (162)
- 在冻了田野上 (162)
- 多少夜 (163)
- 在废墟又度过一夜 (164)
- 苍蝇 (166)
- 芒果 (167)
- 熊 (168)

- 肯尼斯·柯克* (172)
- 新鲜空气(选段) (172)
- 致你 (174)
- 永久的 (175)
- 斯丹莱·库尼兹* (176)
- 单一的幻觉 (176)
- 父与子 (178)
- 地角的晚夏 (180)
- 艺术家 (180)
- 结 (181)
- 夏日的终结 (182)
- 丹妮斯·莱维托夫* (183)
- 翅膀 (183)
- 西行 (185)
- 菲利普·莱汶* (187)
- (祖父) (187)
- 星光 (189)
- 让我再开始一次 (191)
- 动物从我们的生命中穿过 (192)
- 约翰·洛根* (193)
- 三迁 (193)
- 致逃跑的年青诗人 (195)
- 罗伯特·洛厄尔* (196)
- 在黑岩 (197)
- 臭鼬出来时(致依丽莎白·毕夏普) (198)
- 写给联邦的死者 (201)



- 詹姆斯·梅里尔 (204)
- 一次奉献 (204)
- 章鱼 (205)
- 关于凤凰 (206)
- W. S. 默温 (208)
- 一扇门 (208)
- 歌 (209)
- 十二月的夜晚 (210)
- 冰川上的足迹 (211)
- 帮工们 (212)
- 鹰群 (213)
- 最后一个 (214)
- 弗兰克·奥哈拉 (217)
- 黛女士死的那一天 (217)
- 给已故的父亲 (218)
- 给约翰·阿胥伯莱 (219)
- 查尔斯·奥尔森 (220)
- 我, 葛罗斯特的马克西玛斯对你说 (220)
- 西尔维亚·普拉斯 (227)
- 雾里羊群 (227)
- 榆树 (228)
- 艾瑞尔小精灵 (230)
- 艾德里安娜·里奇 (231)
- 潜水人沉船 (232)
- 为艾尔维拉·沙塔叶夫撰写的幻想曲 (235)
- 风暴的警报 (238)

<i>西奥多·雷德克</i>	(240)
一个黑暗的时候	(240)
老伙计们	(241)
醒来	(242)
展开! 展开	(243)
<i>安·塞克斯顿</i>	(245)
神们	(245)
有星光的夜晚	(246)
穿过大西洋	(247)
<i>路易斯·辛普森</i>	(249)
在加州	(250)
星光	(251)
橱窗模特	(252)
杰佛逊港	(253)
美国的诗	(253)
心的指针	(254)
<i>加瑞·斯奈德</i>	(256)
秋晨在 Shokoku - ji	(256)
腊月 在 Yase	(257)
马鞍山的雪	(258)
和山峦相会晤	(259)
<i>詹姆斯·莱特</i>	(259)
一次赐福	(260)
明尼阿波利斯组诗	(261)
为一只死天鹅写的三节诗	(264)

